



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/10105/Add.2
6 August 1975
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第三十届会议
临时议程项目12*

UN/CTAD
1975

经济及社会理事会报告书

对几内亚-比绍政府的经济、财政和技术援助

秘书长的报告

增编

目录

	<u>页次</u>
一. 引言	3
二. 各国政府的答复	3
捷克斯洛伐克	3

* A/10150

丹麦	4
芬兰	5
法国	6
意大利	6
日本	7
科威特	7
尼日利亚	7
挪威	8
菲律宾	8
卡塔尔	8
塞内加尔	9
瑞典	10
阿拉伯联合酋长国	10
三. 联合国发展系统各组织的答复	11
政府间海事协商组织	11

一. 引言

1. 如秘书长的报告(A/10/105)第2段所述,秘书长谨提出从各国政府收到的关于为执行大会一九七四年十二月十七日关于对几内亚-比绍政府的经济、财政和技术援助的第3339(XXIX)号决议第1段所采行动的资料的简要说明(参看下文第五节)。

2. 在印发了载有联合国发展系统各组织复文的文件(A/10/105/Add.1)后,秘书长收到了一份政府间海事协商组织的来文(参看下文第四节)。

二. 各国政府的答复

捷克斯洛伐克

[原件:英文]

[一九七五年七月四日]

捷克斯洛伐克社会主义共和国根据联合国《给予殖民地国家和人民独立宣言》,对殖民地人民为实现他们的自决和独立权利而进行的斗争,一向站在殖民地人民一边的。在几内亚-比绍人民进行民族解放斗争的整个过程中,捷克斯洛伐克社会主义共和国向各民族解放运动提供了政治的、道义的和物资的援助,从而协助他们在这些国家的解放区建立未来国家

的基础。

捷克斯洛伐克社会主义共和国表示支持联合国的一切措施,包括联合国大会第二十九届会议所通过的各项决议,这些决议的目的是协助几内亚-比绍人民在尽可能短的时间内奠定将来在和平、自由和独立的条件下进行深入的社会经济变革的基础。今年上半年,捷克斯洛伐克社会主义共和国已以供应粮食、药品和工业产品的方式向几内亚-比绍共和国提供了物资援助。

捷克斯洛伐克社会主义共和国将继续在力所能及的范围内向几内亚-比绍人民提供援助,并同他们发展相互友好和全面合作的关系。

丹麦

[原件:英文]

[一九七五年六月二十五日]

丹麦在一九四一——一九七五财政年度里向几内亚-比绍的几内亚和佛得角非洲独立党(几佛非独立党)捐助了90万丹麦克朗(165,138美元)。这项捐助是通过难民专员办事处给予的。其中一部分用于购置药品、教育设备,另有一部分是给几佛非独立党/难民专员办事处方案的捐款,为来自几内亚-比绍的难民另觅住所。

在一九七五——一九七六财政年度,丹麦给予几内亚-比绍的双边援助的目标是400万丹麦克朗(733,945美元)。迄今已有150万丹麦克朗(275,230美元)作为给予计划举办的难民专员办事处方案的捐款,为仍在塞内加尔和冈比亚的大约五万名几内亚-比绍难民另觅住所。其余的捐助可能将根据与几内亚-比绍当局的协议以实物或多边——双边项目援助的方式提供。

芬 兰

[原件:英文]

[一九七五年六月十三日]

芬兰政府在一九七三年开始向葡萄牙统治下各领土的民族解放运动提供援助,当时捐助了265,000芬兰马克,给莫桑比克解放阵线(莫解阵线)、安哥拉人民解放运动(安哥拉民解)及几内亚和佛得角非洲独立党(几佛非独立党)开办的学校印制课本。这笔捐款是通过非洲统一组织的渠道提供的。

一九七四年,芬兰政府向几佛非独立党和几内亚-比绍政府捐助了30万芬兰马克。

法国

[原件：法文]

[一九七五年六月十三日]

继一九七五年一月底派出第一个调查团估计情形后,又在一九七五年五月间派出两个工作团(一为多种任务的工作团,一为农业技术家工作团)就地去研究法国与几内亚—比绍之间进行合作的可能性。

这个合作将在一九七五年达到相当的水平,主要在这几方面:

—农业计划:有关粮食耕作、畜牧、农产和食品工业以及农业统计。

法国不久前曾将花生籽和稻苗捐给几内亚—比绍。

—训练工作:尤其是接待奖学金领受人到法国受新闻和教育方面行政管理的训练。

此外并将成立一个文化和教材供应中心。法国预备将听觉视觉仪器赠予该中心,并临时调文科教授两人协助办理。

意大利

[原件：英文]

[一九七五年六月十六日]

意大利当局愿和几内亚—比绍进行经济合作,特别是技术援助。这项援助可以次高级的专业训练和给予政府技术部门,如公共工程和财政等,以咨询服务的方式来提供。为此目的,预备在最近将来与几内亚—比绍当局进行接触。

日本

[原件：英文]

[一九七五年六月二十七日]

日本政府已经常向世界粮食方案和联合国南部非洲教育和训练方案——该方案除其它国家外,也援助几内亚-比绍——等的主管当局和方案提供捐款。

科威特

[原件：英文]

[一九七五年七月二日]

科威特政府向几内亚-比绍共和国提供了50万美元的财政援助。

尼日利亚

[原件：英文]

[一九七五年七月八日]

尼日利亚联邦军事政府已在非洲统一组织主持下向几内亚-比绍提供了多国援助,并在它达成独立时提供了大约76万美元(50万尼日利亚奈拉)的直接财政援助。

挪威

[原件：英文]

[一九七五年六月十六日]

自一九七二年以来,挪威对几内亚-比绍的援助已达 750 万挪威克朗, 援助方式是提供医药设备、粮食、肥料、教育设备、农业和渔业设备及车辆。一九七五年核拨的援助款额共 500 万克朗, 一九七五年后还将增加援助。挪威今后对几内亚-比绍的援助主要将在商品方面。

菲律宾

[原件：英文]

[一九七五年七月十日]

菲律宾政府已表示愿向几内亚-比绍共和国政府提供象征性的捐款一千美元。这种捐助与菲律宾政府支持未独立人民和领土的非殖民化是一致的。

卡塔尔

[原件：英文]

[一九七五年六月十七日]

卡塔尔国已捐助了 100 万美元, 作为对新独立的几内亚-比绍共和国的财政援助, 供重建国家与发展经济社会和文化之用。

塞内加尔

[原件：法文]

[一九七五年六月二十七日]

塞内加尔政府已拨给几内亚—比绍政府100,000美元,此外,关于遣返解放斗争全期内安顿在塞内加尔境内的几内亚难民,我国已采取某些措施以便利这种遣返工作。作为联同几内亚—比绍和联合国难民事务高级专员办事处组成的三方委员会的一方,我国政府让几内亚当局大部分免税购买运输难民的车辆。

至于由非洲统一组织(非统组织)设立的对几内亚—比绍提供援助的特别基金会,塞内加尔已捐出70,395.30美元。

瑞典

[原件: 英文]

[一九七五年七月一日]

几内亚-比绍已被列为瑞典双边发展援助的优先受援国之一。瑞典政府已为这项合作在最初的这一财政年度(一九七五—一九七六)核拨了4,000万瑞典克朗。按照几内亚-比绍政府表示的意愿,3,000万克朗将用于商品和下列各方面的计划的咨询服务:电信、能源和水源供应、教育、保健和农业。余下的1,000万克朗将用以发展家庭工业。几内亚-比绍政府还没有确切制订可由瑞典据以规划长期援助的计划。

阿拉伯联合酋长国

[原件: 英文]

[一九七五年六月十六日]

阿拉伯联合酋长国政府已以利息百分之四为期二十年的长期贷款200万美元的方式向几内亚-比绍政府提供了援助。

三. 联合国发展系统各组织的答复

政府间海事协商组织

[原件: 英文]

[一九七五年六月十一日]

关于几内亚-比绍, 海事组织今年二月出席了一次在比绍举行的开发计划署机构间方案规划会议。在那次会议后, 海事组织着手安排于七月间派遣一位专家到几内亚-比绍去, 以便协助该国政府确定它在海洋运输方面的即时需要, 特别是关于海员的训练。
